

# **GEMEINDERATSSITZUNG VOM 20. APRIL 2022**

**Anwesend:** HH M. Malherbe, Bürgermeister, M. Reiland und H. Krier, Schöffen  
HH/Damen C. Adam, C. Brosius, J. Feller-Wilmes, C. Haubrich-Schandler,  
A. Kremer, J. Reckinger, A. Toussaint, W. Vullers, M. Weiler, Gemeinderäte  
Hr. L. Wantz, Sekretär

**Entschuldigt:** Hr. R. Miny, Gemeinderat

## **- URBANISMUS**

Der Gemeinderat

- a) billigt einstimmig die Lotissementanfrage betreffend die Aufteilung eines Grundstücks, gelegen in Mersch, 24 et 24A, Rue de la Gare, in drei Lose. Die Anfrage wurde vorgelegt vom Büro Best G.O. aus Senningerberg im Auftrag von Hrn. G. Bourg aus Beringen.
- b) billigt einstimmig die Lotissementanfrage betreffend die Aufteilung eines Grundstücks, gelegen in Beringen, 19, Rue d'Ettelbruck, in drei Lose zu Bauzwecken. Die Anfrage wurde vorgelegt vom Büro RSO Immobilier aus Pettingen.
- c) gibt einstimmig seine Zustimmung zu punktuellen Änderungen des grafischen und schriftlichen Teils des Gesamtbebauungsplans (PAG) der Gemeinde Mersch an den Orten "Square Marie-Astrid" in Mersch, "Kreuzung Rue d'Arlon / Rue Grande-Duchesse Charlotte" in Mersch, "Gewerbegebiet" auf dem Mierscherbiert, "Projekt einer Umgehungsstraße" auf dem Mierscherbiert, "35-37 Rue de la Gare (Polygone)" in Mersch, "Hintersten Kiesel/bei Aelenterweg" in Mersch, "Haardter Wee" in Mersch, "187, Rue de Luxembourg" in Rollingen, "43, Rue Principale" in Reckingen sowie "Rue Hurkes" in Beringen, unter der Bedingung, dass die Bemerkungen des Ministeriums für Umwelt, Klimaschutz und nachhaltige Entwicklung befolgt werden.
- d) billigt einstimmig den Teilbebauungsplan (PAP) betreffend die punktuelle Änderung des PAP "Clos du Soleil", gelegen in Rollingen, Rue de Luxembourg und "Hinter Wohnesch", unter der Bedingung, dass der schriftliche Teil des PAP einer Bemerkung der Cellule d'Évaluation angepasst wird. Die Ausgleichsentschädigung wird genutzt für die Finanzierung von gemeinnützigen Infrastrukturen, wie z.B. Spielplatz und Kanal. Die Anfrage wurde vorgelegt vom Büro Rausch & Associés Sàrl aus Heiderscheid im Auftrag der Gesellschaft Immo Wagner aus Luxemburg.

## **- KOSTENVORANSCHLÄGE**

Der Gemeinderat billigt einstimmig folgende Kostenvoranschläge:

- a) Anlegen von Bürgersteigen und Instandsetzung von Straßen an verschiedenen Stellen der Gemeinde über 350.000,00 € inkl. MwSt.
- b) Einrichtung einer Zone mit reduzierter Geschwindigkeit 30 km/h sowie Verkehrsberuhigungsmaßnahmen in der Rue Lohrbierg über 44.000,00 € inkl. MwSt.
- c) Bau einer Kanalisation (zusätzlicher Kostenvoranschlag) unter der Gleisanlage in Rollingen über 238.000,00 € inkl. MwSt.
- d) Ausbau und Modernisierung des Netzes der Kollektivantenne sowie Erneuerung von verschiedenen Netzen in der Gemeinde Mersch über 500.000,00 € inkl. MwSt.
- e) Einrichtung von Büros im Erdgeschoss des Nebengebäudes des Merscher Schlosses über 150.000,00 € inkl. MwSt.
- f) Anschaffung von Maschinen und Spezialausrüstungen für den kommunalen Regie- und Forstbetrieb über 240.000,00 € inkl. MwSt.
- g) Aktualisierung des kommunalen Système d'Information Géographique (SIG) über 37.500,00 € inkl. MwSt.

## **- GEMEINDEFINANZEN**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig

- a) im Haushalt 2022 den Kredit des Artikels "Erwerb von Kunstgegenständen" um 50.000,00 € auf insgesamt 60.000,00 € zu erhöhen.
- b) in den Haushalt 2022 einen Kredit von 6.000,00 € einzutragen in den zusätzlichen Artikel: "Anmietung von Büroräumen für das Kulturhaus".
- c) im Haushalt 2022 den Kredit des Artikels "Bau einer Maison Relais auf dem Krounebiert in Mersch" um 800.000,00 € auf insgesamt 950.000,00 € zu erhöhen.
- d) im Haushalt 2022 den Kredit des Artikels "Neugestaltung des Hauses 1, Rue Jean Majerus in Mersch" um 600.000,00 € auf insgesamt 900.000,00 € zu erhöhen.
- e) die Einnahmeerklärungen des Haushalts 2021 über 17.566.569,52 € zu billigen.

## **- AKTE, KONTRAKTE, KONVENTIONEN**

Der Gemeinderat billigt einstimmig

- a) den Verkaufskompromiss, durch welchen die Gemeinde Mersch von den Konsorten Gutenkauf Grundstücke von 231,96 a, gelegen in Mersch "Auf der Ondelsgriecht" und "In den Aehlen", sowie in Pettingen "Rue du Château" für insgesamt 698.173,50 € erwirbt.  
Gemeinnützigkeit: Schaffung von Kompensationsmaßnahmen hinsichtlich der Erschließung einer regionalen Gewerbezone respektiv des Baus einer Umgehungsstraße N7/CR 123 sowie die Schließung der Bahnschranke in Pettingen.
- b) mehrere Verkaufskompromisse, Pachtverträge betreffend Grundstücke in Schoenfels, Mersch, Reckingen und Moesdorf.
- c) sieben Grabkonzessionen über 30 Jahre auf dem Merscher Friedhof.

## **- SUBSIDIIEN**

Der Gemeinderat gewährt einstimmig folgende finanzielle Unterstützungen:

- a) *Croix-Rouge Luxembourgeoise* und *Caritas*: Subvention von jeweils 5.000,00 um das ukrainische Volk zu unterstützen
- b) *Mouvement écologique*: Subvention von 2.000,00 € für die Organisation der 27. Ausgabe von "Alles op de Velo" zwischen Mersch und Mamer, unter der Bedingung, dass die Merscher Vereine keine Beteiligungskosten leisten müssen
- c) *Ensemble Vocal du Luxembourg*: 1.500,00 € für die Organisation eines Konzerts in der Merscher Kirche am 29. Oktober 2022

## **- SPENDE**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Gesamteinnahme der 'Holzstee' von insgesamt 9.242,00 € an die Organisation Kiwanis Uelzechtdall zu spenden um die ukrainische Bevölkerung zu unterstützen.

## **- GEMEINDEPERSONAL**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig

- a) Hrn. P. Kontz eine Reduktion seiner provisorischen Einstellung von einem Jahr zu gewähren, dies gemäß einem großherzoglichen Reglement.
- b) Hrn. M. Gravé eine Verlängerung seiner provisorischen Einstellung um vier Monate zu gewähren.
- c) Hrn. A. Wolter eine Verlängerung seiner provisorischen Einstellung um sechs Monate zu gewähren.
- d) einen befristeten Dienstvertrag mit Frau Phuong-Anh Mai als Arbeitnehmerin für intellektuelle Aufgaben abzuschließen, dies vom 1. April 2021 bis zum 30. September 2022 einschließlich.

## **- NATURPAKT**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Umweltkommission mit den Aufgaben der "Equipe Pacte Nature" bis zu den Gemeindewahlen 2023 zu betrauen.

## **- VERKEHR**

Der Gemeinderat hält einstimmig die befristeten Verkehrsregelungen, welche vonseiten des Bürgermeister- und Schöffenrats erlassen wurden, fest.

## **- MITTEILUNGEN DES BÜRGERMEISTER- UND SCHÖFFENRATS UND FRAGEN DER GEMEINDERÄTE**